COPYRIGHT TRANSFER AGREEMENT No.

St. Petersburg

transfer of exclusive intellectual property rights (to a scientific article)

202

The Federal State Budget Scientific Institution "Institute for Linguistic Studies of the Russian
Academy of Sciences", hereafter referred to as the "Transferee", in the person of Director
E. V. Golovko acting under the Charter, for one part, and the author ¹
hereafter referred to as the "Author", for the other part,
hereafter collectively referred to as the "Parties" and individually as "a Party", have concluded

1. The Author transfers to the Transferee in full force and effect his/her/their exclusive intellectual property right for the scientific article (hereafter referred to as the "Work") "_______" to the Scientific Journal "Acta Linguistica Petropolitana. Transactions of the Institute for Linguistic Studies".

- 2. For the purposes of this Agreement, the exclusive intellectual property right transferred under the Agreement is understood as the exclusive right set forth in Article 1270 of the Civil Code of the Russian Federation which is transferred to the Transferee in full force and effect in respect of all kinds of use of the Work worldwide for the whole term of the exclusive right's validity, with an option for its transfer in full or in part, including under a license, to any parties under conditions determined by the Transferee.
- 3. The Author transfers the exclusive right to the Transferee free of charge.

this agreement (hereafter referred to as the "Agreement") as follows:

- 4. The Author allows the Transferee to publish the Work in any form at the Transferee's discretion.
- 5. The Author guarantees that the conclusion of this Agreement will not result in any breach of copyright or other third party intellectual property rights and that the Author has not concluded and will not conclude in the future any agreements implying alienation of the rights to the Work or granting of any exclusive or non-exclusive licenses for any use of this Work.

In cases where the Author makes use of any third party content (illustrations, citations, tables, etc.), he/she/they must obtain permission from the respective right holders for the use of such content in the Work.

A written confirmation of permission for each individual use of third party content shall be attached to the Work submitted by the Author to the Journal for publication.

- 6. The Author is free to use the Work for personal, informational, scientific, educational or cultural purposes according to the laws of the Russian Federation without any permission from the Transferee.
- 7. The Parties agree that all other aspects not specified by this Agreement shall be governed by the laws of the Russian Federation.
- 8. This Agreement enters into force only after the article has been accepted (approved) for publication by the Editorial Board of the Journal.
- 9. According to Article 428 of the Civil Code of the Russian Federation, this Agreement is an adhesion contract (an offer) where the conditions are determined by the Transferee and which can be signed by the other party only by adhering to this Agreement in whole. By submitting the Work to the Journal for publication the Author (Co-author) accepts this offer, i. e. the Author (Co-author) gives his/her/their consent to publish the Work under the terms and conditions of this Agreement.
- 10. This Agreement has been drawn up in two copies with equal legal force, one copy for each Party. The Parties agree that the written form of the Agreement shall be preserved in all cases of document exchange by post, telegraph, teletype, telephone, electronic or other means of

¹ If one author acts in the name of a group of authors, this author has to receive a power of attorney from all co-authors. If this is not the case, all co-authors should be mentioned in the Agreement and will need to sign it.

communication as a measure to reliably confirm that the document comes from a party to this Agreement.

Details and signatures of the Parties

The Transferee	The Author
FSBSI ILS RAS	Full name:
Legal and actual address St. Petersburg, 199004, Tuchkov per., 9	
St. Fetersburg, 199004, Tuchkov per., 9	
INN 7801021809 KPP 780101001 Bank name: Main Financial Settlements Center of the Central Bank of the Russian Federation	Contact details:
Main Branch for the city of Saint Petersburg,	
St. Petersburg	
<u>BIK</u> 044030001	
Federal Treasury Department name: Federal	
Treasury Department in St. Petersburg (Federal	
Treasury Branch 02, ILS RAS, c/a	
03721148130)	
<u>Customer account:</u> 03721148130	
Settlement account: 40105810400000010001	
Director	
(E. V. Golovko)	(signature)